



dandelon.com

A 368974

© 2008 [AGI-Information Management Consultants](#)
May be used for personal purposes only or by
libraries associated to [dandelon.com](#) network.

MISCEL·LÀNIA

GIUSEPPE TAVANI/3

ASSOCIACIÓ INTERNACIONAL DE LLENGUA
I LITERATURA CATALANES
ANGLO-CATALAN SOCIETY
ASSOCIAZIONE ITALIANA DI STUDI CATALANI
DEUTSCH-KATALANISCHE GESELLSCHAFT
NORTH AMERICAN CATALAN SOCIETY
FUNDACIÓ CONGRÉS DE CULTURA CATALANA
PUBLICACIONS DE L'ABADIA DE MONTSERRAT

ÍNDIX

MARIA ÀNGELS DIÉGUEZ SEGUÍ, Expressions multinominals i variació sinonímica en textos valencians del segle XIII i principis del XIV	5
SÍLVIA ROVIRA-PEP VILA, Comentari a dos poemes del «Cançoner de l'Ateneu, 1»	19
CURT WITTLIN, L'antiga traducció catalana anònima de la <i>Letra de Reials costums</i> de Petrarca i el capítol 143 del <i>Tirant lo Blanc</i>	37
ANNA ISABEL PEIRATS, Una edició desconeguda de l' <i>Spill</i> de Jaume Roig?	65
JOAQUIM JUAN-MONPÓ, Teodor Tomàs, editor valencià del segle XVIII	77
FRANCESC BERNAT I BALTRONS, Els inicis de la teoria fonètica catalana al segle XIX: Les idees de M. Milà i Fontanals sobre el vocalisme	103
JOSEP BOTA GIBERT, Estudi i edició d'una primitiva versió dels dos primers capítols de <i>L'auca del senyor Esteve</i> ...	129
JOSEP M. LLOBET, Quatre poemes de Domènec Puigredon ..	147
ANDREU MOIX I CAPDEVILA-JORDI FARRÉ I CAPDEVILA, Els símbols rodons a <i>Mirall trencat</i> (II): Éssers alats i jardí i de la infantesa	155
CARLES CORTÉS ORTS, La superació del pas del temps en els personatges de Mercè Rodoreda. (Alguns paral·lels amb l'obra de Virginia Woolf, Marcel Proust i Thomas Mann)	181

CARME ALBIACH I RODRÍGUEZ-RAFAEL CARIÑENA I BALAGUER, La proposta poètica de Paume Pérez Montaner: «Adveni- ment de l'odi». L'afaiçonament d'un poeta	201
MARIA-MERCÈ MIRÓ, Andreu Febrer, traductor de la <i>Divina Commedia</i> , o sigui <i>L'agent del rei</i> , de Maria Àngels Anglada	231
EMILI CASANOVA, L'evolució de la marca d'imperfet d'indica- tiu -B- del llatí al català: una explicació multifactual	245
JOAN VENY, <i>Busnada</i> 'tronada; pluja forta', arabisme o roma- nisme?	261
MONTSERRAT ADAM AULINAS, La isoglossa /i/ del present d'indicatiu: de l'any 1906 al 2000	271
SANDRA MONTSERRAT I BUENDIA, El procés de gramaticalitza- ció del verb <i>venir</i> . La perífrasi <i>venir+a+inf.</i>	289
AUGUST BOVER I FONT, Una mica més sobre l'«Anguilbau» (Ciutadella, Menorca 1876 - l'Alguer, Sardenya 1938) . .	317
LÍDIA PONS I GRIERA, Presència d'altres llengües a la publici- tat en català	323